



E-SKOK V UČNI KROG

E-DIVE INTO LEARNING CIRCLE

Nataša Kralj

Srednja elektro-računalniška šola Maribor

Smetanova ulica 6, 2000 Maribor

natasa.kralj@guest.arnes.si

Povzetek

Učni krogi – Learning Circles je projekt, ki že vrsto let omogoča povezovanje učencev in učiteljev različnih dežel v »učne kroge«, kjer sodelujoči skupinsko izvedejo projekt s pomočjo skupne učne teme, ob tem pa razvijajo sporazumevalno zmožnost v tujem jeziku.

Za učence, ki se učijo nemškega jezika, je v letu 2009 (februar–maj) potekal učni krog z naslovom Moje pristaniško mesto (Meine Hafenstadt). V projektu je sodelovalo 7 šol iz 5 držav: Nizozemske, Slovenije, Latvije, Madagaskarja in Madžarske. Za potrebe projekta je bilo vzpostavljeno skupno učno okolje wiki, ki je sodelujočim učiteljem in dijakom omogočalo timsko in individualno delo, kjer so lahko prispevali, dodajali in dopolnjevali informacije, spoznanja in izsledke svojih raziskav.

V projektu Meine Hafenstadt je sodelovalo tudi 14 dijakov 3. letnika Tehniške gimnazije Srednje elektro-računalniške šole Maribor, ki so predstavili sebe in šolo ter mesti Maribor in Koper z vidika pristaniške dejavnosti. V ta namen so dijaki dve šolski uri tedensko v računalniški učilnici po skupinah spoznavali svoje vrstnike sodelujočih držav in njihova pristaniška mesta v nemškem jeziku, z raziskovanjem pa so izvedeli tudi veliko novega o lastni domovini. Ob tem so dijaki za potrebe projekta ustvarili tudi lastno spletno stran, kamor je vsak dijak naložil izdelek, ki odraža njegovo videnje sodelovanja v omenjenem projektu, posnet pa je bil tudi kratek film na temo Moje pristaniško mesto.

Abstract

Learning circles is a project which enables a collaboration of students and teachers from different countries in the so-called learning circles, where groups of participants do a project on a common learning theme and at the same time they develop their linguistic competence in a foreign language.

In 2009 (from February to May) there was a learning circle titled Meine Hafenstadt for students who learn German language. In this project 7 schools from 5 countries took part - schools from Netherlands, Slovenia,



Latvia, Madagascar and Hungary. A joint wiki learning environment was created for the needs of the project, which gave the participating teachers and students opportunity for team work and individual work and it was a place where they could share and complete information, add their conclusions and the results of their research.

Twelve third-year students of the Technical Gymnasium of Secondary School of Electrical Engineering and Computer Science Maribor participated in Meine Hafenstadt project. They introduced themselves, their school and the cities of Maribor and Koper from the port operations point of view. For this purpose students spent two hours weekly in a computer classroom learning about their peers from the participating countries and about their port cities in German language. Also, they have learnt a lot about their own country through their research. Students created their own website for the needs of the project and all students uploaded their products, which reflect their vision of the collaboration in the described project. Moreover, a short film on the topic of Meine Hafenstadt was made.